



# NEUTROL

**Cheap  
& Rich**

**Li'ah**  
MILANO

# NEUTROL

- GB** Increase your business  
& your profits
- F** Faites des économies  
Développez votre activité
- E** Ahorra su dinero  
Incrementa sus negocios
- P** Poupe o seu dinheiro  
Amplie os seus negócios
- D** Sparen Sie Ihr Geld  
Beleben Sie Ihr Geschäft,  
Steigern Sie Ihren Umsatz
- H** Tedd sikeressé üzletedet,  
miközben pénzt takarítasz meg!
- T** Paranzizi koruyun  
İşinizi arttirin



# Cheap & Rich



- DK** Spar dine penge  
Udvid din forretning
- GR** Εξοικονομήστε χρήματα  
Αυξήστε & βελτιώστε τη δουλεία σας
- RU** Экономьте ваши деньги  
Расширяйте свой бизнес
- PL** Oszczędzaj pieniądze  
rozwijaj swój biznes
- HR** Uštedite Vaš novac  
Pokrenite Vašu djelatnost
- CZ** Šetří Vaše peníze  
Zvyšuje Váš obchod
- NL** Bespaar geld  
Verhoog uw omzet



**GB** NEUTROL products are part of the **CHEAP & RICH by Lisap** combining highly competitive pricing with top quality, technologically advanced formulas.

**F** Les produits NEUTROL appartiennent à la famille **CHEAP & RICH by Lisap** qui conjugue prix particulièrement compétitifs et formulations riches et technologiquement avancées.

**E** Los productos NEUTROL pertenecen a la familia **CHEAP & RICH by Lisap** que combina precios particularmente competitivos con formulaciones ricas y tecnológicamente avanzadas.

**P** Os produtos NEUTROL pertencem à família **CHEAP & RICH by Lisap** que conjuga preços particularmente competitivos com formulações ricas e tecnologicamente avançadas.

**D** Die Produktreihe NEUTROL gehört zur Familie **CHEAP & RICH by Lisap**, die besonders günstige Preise mit reichhaltigen, technologisch fortschrittlichen Formulierungen kombinieren.

**H** A NEUTROL termékek a **CHEAP & RICH by Lisap** termékcsalád tagjai, melyben a versenyképes árak gazdag és magasszintű technológiai összetétellel párosulnak.

**T** NEUTROL ürünleri, zengin ve teknolojik açıdan gelişmiş formüllere sahip özellikle rekabetçi fiyatları birleştiren **CHEAP & RICH by Lisap** ailesine aittir.

**DK** NEUTROL produkterne tilhører familien **CHEAP & RICH by Lisap**, som forener specielt konkurrencedygtige priser med righoldige og teknologisk avancerede formuleringer.

**GR** Τα προϊόντα NEUTROL ανήκουν στην οικογένεια **CHEAP & RICH by Lisap** που συνδυάζει τιμές εξαιρετικά ανταγωνιστικές με πλούσιες και τεχνολογικά πρωτοποριακές συνθέσεις προϊόντων.

**RU** Средства NEUTROL относятся к семейству **CHEAP & RICH by Lisap**, объединяющему в себе очень конкурентоспособные цены и насыщенные технологически передовые составы.

**PL** Produkty NEUROL należą do rodziny **CHEAP & RICH by Lisap**, która łączy wyjątkowo konkurencyjne ceny z bogatą i zaawansowaną formułą technologiczną.

**HR** Proizvodi NEUTROL spadaju u Lisapovu obitelj **CHEAP & RICH by Lisap** koja ujedinjuje vrlo pristupačne cijene i kvalitetne, tehnološki napredne proizvode.

**CZ** Produkty NEUTROL patří do skupiny výrobků **CHEAP & RICH by Lisap**, které slučují konkurenční ceny a bohaté i technologicky vyspělé složení.

**NL** De NEUTROL producten uit de lijn **CHEAP & RICH by Lisap** zijn laaggeprijsd en ontwikkeld volgens een brede en technologisch geavanceerde formule.

# NEUTROL

**Cheap  
& Rich**

**GB** The highest quality brought to you  
at a surprisingly low cost!

**by Lisap**

**F** Le maximum de la qualité  
au moindre coût !

**GR** Το μέγιστο της ποιότητας  
με την ελάχιστη προσπάθεια!

**RU** Максимальное качество  
с минимальными усилиями!

**E** ¡La máxima calidad con  
el mínimo esfuerzo!

**P** O máximo da qualidade com  
o mínimo de investimento!

**PL** Najwyższa jakość przy  
minimalnym wysiłku!

**D** Maximale Qualität –  
minimaler Aufwand!

**HR** Najveća kvaliteta uz  
minimalno ulaganje!

**H** Maximális minőség  
minimális ráfordítással!

**CZ** Maximální kvalita  
v nejnižší ceně!

**DK** Maksimal kvalitet med  
en minimal indsats!

**T** Minimum kullanim  
ile maksimum kalite!

**NL** De beste kwaliteit tegen  
de laagste kosten!

**GB Active ingredients F Principes actifs E Principios activos P Principios activos D Wirkstoffe H Hatóanyagok T Etken maddeler DK Aktive virkestoffer GR Ενεργά συστατικά RU Активные вещества PL Składniki aktywne HR Aktivni sastojci CZ Aktivní přísady NL Werkzame bestanddelen:**

3



1

**GB SWEET ALMOND OIL:** Moisturises, softens, nourishes and soothes. **F HUILE D'AMANDES DOUCES:** Emolliente, adoucissante, nourrissante et calmante. **E ACEITE DE ALMENDRAS DULCES:** Suavizante, nutritivo y lenitivo. **P ÓLEO DE AMÊNDOAS DOCES:** Emoliente, suavizante, nutriente e lenitivo. **D SÜSSMANDELÖL:** Weichmachend, besänftigend, nährend und lindernd. **H ÉDESMANDULA-OLAJ:** Puhít, lágyít, táplál és nyugtató hatású. **T TATLI BADEM YAĞI:** Yumuşatıcı, hafifletici, besleyici ve yatıştırıcı. **DK MANDELOLIE:** Opblødende, mildnende, nærende og lindrende. **GR ΕΛΑΙΟ ΓΛΥΚΩΝ ΑΜΥΓΔΑΛΩΝ:** Μαλακτικό, ανακουφιστικό, θρεπτικό και καταπραϋντικό. **RU МАСЛО СЛАДКОГО МИНДАЛЯ:** Смягчает, питает и успокаивает. **PL OLEJEK ZE SŁODKICH MIGDAŁÓW:** Odżywia włosy i sprawia, że są miękkie i podatne na układanie. Łagodzi stany zapalne skóry. **HR ULJE SLATKOG BADEMA:** Omekšavanje, njega, hranjivost i obnavljanje. **CZ OLEJ ZE SLADKÝCH MANDLÍ:** Hydratuje, změkčuje, vyživuje a uklidňuje. **NL ZOËTË AMANDELOLIE:** Vochtinbrengend, verzachtend, voedend en kalmerend.



2

**GB SOY PROTEIN:** Perfect for effortlessly untangling even the driest and most difficult hair. Leaves the hair shiny and full of body. **F PROTÉINES DU SOJA:** Idéales pour démanteler facilement les cheveux, même les plus secs et difficiles. Apportent force et brillance. **E PROTEÍNAS DE LA SOJA:** Ideal para desenredar fácilmente el cabello, incluso los más secos y difíciles. Aporta brillo y volumen al cabello. **P PROTEÍNAS DA SOJA:** Ideal para desembaraçar com facilidade os cabelos, mesmo os mais secos e difíceis. Torna os cabelos brilhantes e encorpados. **D SOJAPROTEINE:** Ideal, um auch extrem trockenes und schwieriges Haar zu entwirren. Das Haar wird glänzender und fülliger. **H SZÓJA-PROTEIN:** Kiválóan alkalmas a száraz és nehezen kezelhető haj kifestésének megkönnyítésére. Fényessé és sűrű hatásúvá teszi a haját. **T SOYA PROTEINLERİ:** Saçları, çok kuru ve zor olanları da, zahmetsizce açmak için ideal. Saçları parlak ve hacimli yapar. **DK SOJAPROTEIN:** Ideel til nem udredning af håret, selv det mest tørre og besværlige. Gør håret skinnende og fyldigt. **GR ΠΡΩΤΕΙΝΕΣ ΣΟΓΙΑΣ:** Ιδανικό για το εύκολο ξεμπέρδεμα των μαλλιών, ακόμη και των πολύ ξηρών και δύσκολων. Καθιστά τα μαλλιά λαμπερά και δυνατά. **RU ПРОТЕИНЫ СОИ:** Идеально подходит для распутывания даже самых сухих и непослушных волос. Придает волосам блеск и объем. **PL PROTEINY SOJOWE:** Pomagają z łatwością rozczesać nawet suche i splątane włosy. Sprawiają, że włosy są błyszczące i gęste. **HR BJELANČEVINE SOJE:** Idealno za lako raščesljavanje svake vrste kose, uključujući suhu i neposlušnu. Kosu čini sjajnom i čvršćom. **CZ SOJOVÉ PROTEINY:** Ideální pro snadné rozčesávání i velmi suchých a problematických vlasů. Dodává jim výrazný lesk a sílu. **NL SOJA-PROTEÏNE:** Ideaal om ook het droogste en moeijkste haar gemakkelijk te ontwarren. Geeft het haar glans en volume.



**GB MULTI-VITAMIN:** a Vitamin composition specially formulated to treat hair damaged by external agents (climatic conditions, radiation, UV rays ) &/or chemical/mechanical treatments (harsh colouring, straightening or perms...).

**VITAMIN E - PROTECTOR.** A natural anti-oxidant, protects the DNA and other cell structures from attack by free radicals and provides hydration, vitality and an anti-inflammatory effect. Safeguards the hair from the damage caused by external agents and also acts to prevent split ends.

**VITAMIN C - PROTECTIVE CORRECTOR.** One of the most effective anti-oxidants used against free radicals and essential to our biochemical process. It also protects against UV radiation.

**VITAMIN B3 - ENERGISER.** An essential constituent for cell metabolism, beneficial Vitamin B3 helps to combine hormones with protein. It stimulates blood circulation and helps to oxygenate the hair follicles - promoting hair growth; it also has a moisturising and hydrating effect.

**VITAMIN B5 - HYDRATING.** The hydro-soluble salt derived from the pantothenic acid is converted into free Vitamin B5. This vitamin plays an important role in several metabolic processes, such as biochemical merging and energy transport mechanisms. It ensures that the hair is hydrated correctly, stimulates cell growth and tissue regeneration, restores & acts as an anti-inflammatory agent.

**VITAMIN B6 - CELL ACTIVATOR.** This essential element for normal cell function is particularly active in the metabolism of amino acids, acting in association with Vitamin B3.

**F COMPLEXE VITAMINE:** composition de Vitamines expressément étudiée pour les cheveux abîmés par les agents extérieurs (conditions atmosphériques, rayons UV,...) ou chimiques/mécaniques (teintures ou décolorations agressives, lissages ou permanentes,...).

**VITAMINE E - PROTECTRICE.** Elle agit comme un antioxydant naturel, protège l'ADN et d'autres structures cellulaires contre l'attaque des radicaux libres et agit en apportant hydratation, vitalité et effet anti inflammatoire. Elle protège les cheveux des dommages provoqués par les agents exogènes et prévient les fourches et les cheveux abîmés.

**VITAMINE C – CORRECTEUR PROTECTEUR.** C'est un des antioxydants naturels les plus efficaces contre l'action des radicaux libres. C'est un composant essentiel des processus biochimiques de l'organisme humain. En outre, elle protège les cheveux contre les rayons UV.

**VITAMINE B3 - ENERGISANTE.** C'est un composant nécessaire du métabolisme cellulaire. La Vitamine B3 participe à la synthèse des hormones et des protéines. Elle stimule la circulation sanguine et active le transport d'oxygène aux follicules pileux. Cette stimulation favorise la croissance des cheveux ; elle exerce en outre une action émolliente et hydratante.

**VITAMINE B5 - HYDRATANTE.** Le sel hydrosoluble de l'acide pantothénique est converti en Vitamine B5 libre. Cette vitamine est profondément impliquée dans de nombreux processus métaboliques comme synthèses biochimiques et mécanismes de transport énergétique. Elle maintient le bon niveau d'hydratation des cheveux, stimule la croissance cellulaire et la régénération des tissus, agit comme anti inflammatoire et favorise la reconstruction des tissus endommagés.

**VITAMINE B6 - ACTIVEUR CELLULAIRE.** Cet élément essentiel pour le bon fonctionnement cellulaire agit plus particulièrement dans le métabolisme des aminoacides et agit donc en synergie avec la Vitamine B3.

**E COMPLEJO VITAMÍNICO:** composición de Vitaminas expresamente creadas para cabellos dañados por las agresiones externas: rayos UV, factores contaminantes, humo, estrés... Químicos: coloraciones, decoloraciones, permanentes, alisados... Mecánicos: secados o planchados frecuentes...

*VITAMINA E - PROTECTORA.* Antioxidante natural, protege el ADN y otras estructuras celulares de la fijación de los radicales libres: actúa aportando hidratación, vitalidad y un efecto calmante. Protege el cabello de los daños causados por agentes externos, es una prevención eficaz contra las puntas abiertas y el cabello dañado.

*VITAMINA C – CORRECTOR PROTECTOR.* Es uno de los antioxidantes naturales más eficaces contra la acción de los radicales libres. Es un componente esencial de los procesos bioquímicos del organismo humano. Además, protege el cabello de las radiaciones UV.

*VITAMINA B3 - ENERGIZANTE.* Es un componente necesario del metabolismo celular. La Vitamina B3 participa en la síntesis de las hormonas y de las proteínas. Estimula la circulación sanguínea y activa el transporte de oxígeno a los folículos pilosos. Esta estimulación ayuda al crecimiento del cabello y, además, tiene una acción suavizante e hidratante.

*VITAMINA B5 - HIDRATANTE.* La sal hidrosoluble del ácido pantoténico se convierte en Vitamina B5 libre. Esta vitamina está profundamente implicada en muchos procesos metabólicos, como las síntesis bioquímicas y los mecanismos de transporte energético. Mantiene el correcto nivel de hidratación del cabello, estimula el crecimiento celular y la regeneración de los tejidos, actúa como antiinflamatorio y ayuda a reconstruir los tejidos dañados.

*VITAMINA B6 - ACTIVADOR CELULAR.* Elemento esencial para el funcionamiento celular normal, actúa de forma particular en el metabolismo de los aminoácidos y por eso actúa en sinergia con la Vitamina B3.

**P COMPLEXO VITAMÍNICO:** composição de Vitaminas especialmente estudada para cabelos danificados por agentes externos (condições atmosféricas, radiações UV, ...) ou químicos/mecânicos (colorações ou descolorações agressivas, alisamentos ou permanentes, ...).

*VITAMINA E - PROTECTORA.* Age como um antioxidante natural, protege o ADN e outras estruturas celulares contra o ataque dos radicais livres e age proporcionando hidratação, vitalidade e um efeito anti-inflamatório. Protege os cabelos dos danos causados por agentes exógenos e é uma válida prevenção contra as pontas duplas e os cabelos desfibrados.

*VITAMINA C - CORRECTORA PROTECTORA.* É um dos antioxidantes naturais mais eficazes contra a acção dos radicais livres. É um componente essencial dos processos bioquímicos do organismo humano. Para além disso, protege os cabelos das radiações UV.

*VITAMINA B3 - ENERGIZANTE.* É um componente necessário do metabolismo celular. A Vitamina B3 participa na síntese das hormonas e das proteínas. Estimula a circulação sanguínea e activa o transporte de oxigénio aos folículos pilosos. Esta estimulação ajuda no crescimento dos cabelos; possui também acção emoliente e hidratante.

*VITAMINA B5 - HIDRATANTE.* O sal hidrossolúvel do ácido pantoténico é convertido em Vitamina B5 livre. Esta vitamina está profundamente envolvida em muitos processos metabólicos como sínteses bioquímicas e mecanismos de transporte energético. Mantém o nível correcto de hidratação do cabelo, estimula o crescimento celular e a regeneração dos tecidos, age como anti-inflamatório e ajuda a reconstruir os tecidos danificados.

*VITAMINA B6 - ACTIVADORA CELULAR.* Este elemento essencial para o funcionamento celular normal age principalmente no metabolismo dos aminoácidos e, por isso, age em sinergia com a Vitamina B3.

**D VITAMINKOMPLEX:** eine Vitaminkomposition, die eigens für Haare entwickelt wurde, die durch externe (atmosphärische Bedingungen, UV-Strahlung, ...) oder chemische/mechanische Einwirkungen (aggressive Färbung oder Entfärbung, Glätten oder Dauerwellen, ...) beschädigt wurden.

*VITAMIN E – SCHUTZ.* Wirkt wie ein natürliches Antioxidationsmittel, schützt das DNA und andere Zellstrukturen vor dem Angriff der freien Radikale. Wirkt feuchtigkeitsspendend und entzündungshemmend, schenkt Vitalität. Schützt das Haar vor Schäden durch exogene Stoffe und stellt eine wirksame Vorbeugung vor gespaltenen Spitzen und sprödem Haar dar.

*VITAMIN C – KORREKTUR UND SCHUTZ.* Eines der wirksamsten natürlichen Antioxidationsmittel gegen die Tätigkeit der freien Radikale. Eine grundlegende Komponente der biochemischen Prozesse des menschlichen Organismus. Schützt das Haar außerdem vor der UV-Einstrahlung.

*VITAMIN B3 - ENERGIEKICK.* Eine für den Zellstoffwechsel erforderliche Komponente. Vitamin B3 beteiligt sich an der Synthese von Hormonen und Proteinen. Regt den Blutkreislauf an und aktiviert den Transport von Sauerstoff zu den Haarfollikeln. Diese Stimulierung trägt zum Haarwachstum bei; es hat überdies auch eine weichmachende und feuchtigkeitsspendende Wirkung.

*VITAMIN B5 - FEUCHTIGKEITSSPENDER.* Das wasserlösliche Salz der Pantothenäure wird in freies Vitamin B5 umgewandelt. Dieses Vitamin nimmt intensiv an vielen Stoffwechselprozessen wie biochemische Synthesen und Energietransportmechanismen teil. Es erhält das korrekte Feuchtigkeitsniveau des Haares aufrecht, regt das Zellwachstum und die Geweberegenerierung an, wirkt entzündungshemmend und hilft mit beim Wiederaufbau von beschädigtem Gewebe.

*VITAMIN B6 - ZELLAKTIVATOR.* Dieses wesentliche Element für die normale Zellfunktion wirkt auf besondere Weise im Aminosäurenstoffwechsel mit und arbeitet daher in Synergie mit dem Vitamin B3.

**H VITAMINKOMPLEX:** A káros külső hatások (környezeti ártalmak, UV sugárzás stb.) vagy kémiai/mechanikus hatások (festés vagy szőkítés, dauer vagy vasalás, stb.) miatt károsodott hajhoz kifejlesztett vitamin-összetétel.

*E VITAMIN - VÉD.* Természetes antioxidánsként hatva, védi a DNS-t és a sejtek szerkezetét a szabadgyökök ellen, hidratálóként és gyulladáscsökkentőként hatva étellel tölti fel a haját. Védi a haját a külső hatások okozta károsodástól és hatékony védelmet nyújt a haj töredezése és elgyengülése ellen.

*C-VITAMIN - HELYREÁLLÍT ÉS VÉD.* Az egyik leghatékonyabb természetes antioxidáns a szabadgyökök támadása ellen. Az emberi szervezetben zajló biokémiai folyamatok elengedhetetlenül fontos összetevője. Ezen kívül védi a haját a káros UV sugárzás ellen.

*B3 VITAMIN - ENERGIÁVAL TÖLT FEL.* A sejtanycsere elengedhetetlenül fontos összetevője. A B3 vitamin részt vesz a hormon- és fehérjeszintézisben. Serkenti a vérkeringést és javítja az oxigénzállítást a hajtüszökhöz. Ez serkentőleg hat a haj növekedésére, továbbá hidratáló és lágyító hatással bír.

*B5 VITAMIN - HIDRATÁL.* A pantoténsav vízben oldódó sója szabad formájú B5 vitaminná alakul át. Ennek a vitaminnak fontos szerepe van számos anyagcsere-folyamatban, például a biokémiai szintézisekben és az energiaszállítás működésében. Megfelelő szinten tartja a haj hidratáltságát, serkenti a sejtnövekedést és a szövetek regenerálódását, gyulladáscsökkentőként hat és segíti a sérült szövetek újjáépítését.

*B6 VITAMIN - SEJTAKTIVÁTOR.* Ez a normális sejtműködéshez elengedhetetlen alkotórész, különösen az aminosavak anyagcseréjére hat, tehát a B3 vitaminnal együttműködve fejti ki hatását.



**T VITAMIN KOMPLEKSI:** dış etkenlerden (hava olayları, UV ışınları, ...) veya kimyasal/mekanik (boya veya kimyasal dekoloryasyonlar, düzleştirme veya permalar, ...) etkenlerden zarar görmüş olan saçlar için özellikle çalışılmış Vitamin bileşimi.

**VITAMİN E - KORUYUCU.** Doğal bir antioksidan gibi etki eder, DNA'yı ve diğer hücre yapılarını serbest radikallerin saldırısından korur ve nemlendirme, canlılık ve anti-enflamatuar bir etki sağlayarak görev yapar. Dış kaynaklı etkenlerin neden olduğu zararlardan saçları korur ve uçların çatallanmasına ve yıpranmış saçlara karşı etkili bir korumadır.

**VITAMİN C - KORUYUCU DÜZELTME.** Serbest radikallerin etkisine karşı en etkili antioksidanlardan biridir. İnsan organizmasının biyokimyasal işlemleri için gerekli bir bileşendir. Ayrıca saçları UV ışınlarından korur.

**VITAMİN B3 - ENERJİ VERİCİ.** Hücre metabolizmasının gerekli bir bileşendir. B3 vitamini, hormonların ve proteinlerin bileşimine katkıda bulunur. Kan dolaşımını harekete geçirir ve saç köklerine oksijen akışını başlatır. Bu uyarma, saçların büyümesine yardım eder; ayrıca yumuşatıcı ve nemlendirici etkisi de vardır.

**VITAMİN B5 - NEMLENDİRİCİ.** Pantotenik asidin suda çözünen tuzu, serbest Vitamin B5'e dönüşür. Bu vitamin, biyokimyasal bileşimler ve enerji aktarımı mekanizmaları gibi çoğu metabolik işlemlerin derinlemesine içine alınır. Saçın doğru nemlenme seviyesini korur, hücre büyümesini ve dokuların oluşumunu harekete geçirir, anti-enflamatuar gibi etki eder ve zarar gören dokuları yeniden düzenlemeye yardım eder.

**VITAMİN B6 - HÜCRE CANLANDIRICI.** Normal hücre faaliyeti için gerekli olan bu bileşen, amniyoasitlerin metabolizmasında özel bir şekilde etki eder ve bu nedenle, Vitamin B3 ile sinerji halinde etki eder.

**DK VITAMINSAMMENSÆTNING:** En vitaminsammensætning, der er specielt udarbejdet til hår, som er beskadiget af udefrakommende påvirkninger (vejrforhold, UV-stråler...) eller kemiske/mekaniske (farvninger eller aggressive afblegninger, glatninger eller permanente...).

**E-VITAMIN - BESKYTTER.** Virker som naturlig antioxidant, beskytter DNA og andre cellestrukturer mod angreb fra de frie radikaler og har en fugtende, vitaliserende og betændelseshæmmende virkning. Beskytter håret mod udefrakommende påvirkninger og er god til forebyggelse mod spaltede spidser og udpint hår.

**C-VITAMIN - BESKYTTENDE KORRIGERING.** En af de mest effektive naturlige antioxidant mod de frie radikalers indvirkning. Er en væsentlig del af de biokemiske processer i menneskekroppen. Beskytter desuden håret mod UV-stråler.

**B3-VITAMIN - ENERGI GIVENDE.** En nødvendig komponent for cellestofskiftet. B3-vitamin medvirker til hormonernes og proteinernes syntese. Stimulerer blodomløbet og aktiverer transporten af ilt til hårfolliklerne. Denne stimulering hjælper hårets vækst; har desuden en blødgørende og fugtende virkning.

**B5-VITAMIN - FUGTENDE.** Det vandopløselige salt i panthotsyren er omdannet til frit B5-vitamin. Dette vitamin er dybt involveret i mange stofskifteprocesser, herunder biokemiske synteser og energitransportmekanismer. Holder den korrekte fugtighedsgrad i håret, stimulerer cellevæksten og genopbygningen af vævene, virker betændelseshæmmende og hjælper med at genopbygge beskadiget væv.

**B6-VITAMIN – CELLE-AKTIVATOR.** Dette afgørende element for den almindelige celledfunktion indvirker især på aminosyrernes stofskifte og virker derfor sammen med B3-vitaminet.

**GR ΣΥΜΠΛΟΚΟ ΒΙΤΑΜΙΝΩΝ:** Συνδυασμός Βιταμινών ειδικά μελετημένος για μαλλιά που έχουν υποστεί ζημιά από παράγοντες ατμοσφαιρικούς (ατμοσφαιρικές συνθήκες, ακτινοβολίες UV, ...) ή τεχνικές εργασίες / θερμότητα (βαφές ή αποχρωματισμοί βίαιοι, «σιδερώματα» ή περμανάντ, ...).

**VITAMIN H E - ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ.** Ενεργεί ως φυσικό αντιοξειδωτικό, προστατεύει το DNA και άλλες κυτταρικές δομές από την προσβολή των ελεύθερων ριζών χαρίζοντας ενυδάτωση, ζωτικότητα και καταπραϊντική δράση. Προστατεύει τα μαλλιά από τις βλάβες που προκαλούν εξωγενείς παράγοντες και αποτελεί μια αξιόπιστη πρόληψη κατά της ψαλίδας και της εξασθένησης των μαλλιών.

**VITAMIN H C - ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΗ.** Είναι ένα από τα πιο αποτελεσματικά φυσικά αντιοξειδωτικά κατά της δράσης των ελεύθερων ριζών. Είναι βασικό συστατικό βιοχημικών διεργασιών του ανθρώπινου οργανισμού. Ακόμη, προστατεύει τα μαλλιά από τις ακτινοβολίες UV.

**VITAMIN H B3 - ΕΝΕΡΓΕΙΑ.** Είναι ένα αναγκαίο συστατικό του κυτταρικού μεταβολισμού. Η Βιταμίνη B3 συμμετέχει στη σύνθεση των ορμονών και των πρωτεϊνών. Διευκρίνει την κυκλοφορία του αίματος και ενεργοποιεί τη μεταφορά οξυγόνου στα τριχοφόρα θυλάκια. Η διέγερση αυτή βοηθάει στην ανάπτυξη των μαλλιών και, ακόμη, έχει δράση μαλακτική και ενυδατική.

**VITAMIN H B5 - ΕΝΥΔΑΤΩΣΗ.** Το υδροδιαλυτό άλας του παντοθενικού οξέος μετατρέπεται σε ελεύθερη Βιταμίνη B5. Η βιταμίνη αυτή εμπλέκεται άμεσα σε πολλές μεταβολικές διεργασίες και μηχανισμούς ενεργειακής μεταφοράς. Διατηρεί το σωστό βαθμό ενυδάτωσης της τρίχας, διεγείρει την κυτταρική ανάπτυξη και την αναγέννηση των ιστών, ενεργεί ως καταπραϊντικό και βοηθάει στην αναδόμηση ιστών που έχουν υποστεί βλάβες.

**VITAMIN H B6 - ΚΥΤΤΑΡΙΚΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.** Το στοιχείο αυτό, βασικό για την κανονική κυτταρική λειτουργία, ενεργεί ειδικότερα στο μεταβολισμό των αμινοξέων και γι αυτό ενεργεί σε συνέργια με τη Βιταμίνη B3.

**RU ВИТАМИННЫЙ КОМПЛЕКС:** витаминный состав, специально разработанный для волос, поврежденных внешними (атмосферное воздействие, УФ-излучение и т. д.) или химическими/механическими факторами (агрессивное окрашивание или обесцвечивание, разглаживание или перманент и т. д.).

**ВИТАМИН E - ЗАЩИТНОЕ ДЕЙСТВИЕ.** Действует в качестве натурального антиоксиданта, защищает ДНК и другие клеточные структуры от воздействия свободных радикалов. Оказывает увлажняющее, оживляющее, противовоспалительное действие. Защищает волосы от повреждений в результате внешних воздействий и является действенным средством при сеченых и истощенных волосах.

**ВИТАМИН C - КОРРЕКТИРУЮЩЕ ЗАЩИТНОЕ ДЕЙСТВИЕ.** Это один из самых эффективных натуральных антиоксидантов против действия свободных радикалов. Это основной компонент биохимических процессов организма человека. Кроме того, обеспечивает защиту волос от УФ-излучения.

**ВИТАМИН B3 - СТИМУЛИРУЮЩЕ ДЕЙСТВИЕ.** Это обязательный компонент клеточного метаболизма. Витамин B3 участвует в синтезе гормонов и белков, стимулирует кровообращение и активизирует перенос кислорода к волосяным фолликулам, что способствует росту волос. Кроме того, оказывает смягчающее и увлажняющее действие.

**ВИТАМИН B5 - УВЛАЖНЯЮЩЕ ДЕЙСТВИЕ.** Водорастворимая соль пантотеновой кислоты, преобразованная в свободный витамин B5, принимающий активное участие во многих метаболических процессах, например, биохимическом синтезе и механизмах передачи энергии. Сохраняет соответствующий уровень увлажнения волос, стимулирует рост клеток и регенерацию тканей, оказывает противовоспалительное действие и способствует восстановлению поврежденных тканей.

**ВИТАМИН B6 - АКТИВАТОР КЛЕТОК.** Этот обязательный элемент для нормального функционирования клеток оказывает особенное действие на метаболизм аминокислот и поэтому действует синергично с витамином B3.

**PL KOMPLEKS WITAMIN:** Zestaw witamin opracowany specjalnie dla włosów zniszczonych przez czynniki zewnętrzne (warunki atmosferyczne, promieniowanie UV, itp.) lub chemiczne/mechaniczne (koloryzację, agresywne rozjaśnianie, prostowanie lub stylizację, itp.).

**WITAMINA E O DZIAŁANIU OCHRONNYM.** Działa jako naturalny przeciwutleniacz, chroni DNA i inne struktury komórkowe przed wolnymi rodnikami, łagodzi stany zapalne, zapewnia odpowiednio nawilżenie i dodaje witalności. Chroni włosy przed uszkodzeniami spowodowanymi przez czynniki zewnętrzne. Utrzymywanie odpowiedniego poziomu tej witaminy pozwala skutecznie zapobiegać problemowi rozdławiania i łamliwości włosów.

**WITAMINA C O DZIAŁANIU OCHRONNYM I KORYGUJĄCYM.** To jeden z najbardziej skutecznych naturalnych przeciwutleniaczy, które chronią przed działaniem wolnych rodników. Jest istotnym elementem procesów biochemicznych w organizmie człowieka, a także chroni włosy przed promieniowaniem UV.

**WITAMINA B3 O DZIAŁANIU ENERGETYZUJĄCYM.** Jest niezbędnym składnikiem metabolizmu komórkowego. Witamina B3 bierze udział w syntezie hormonów i protein. Pobudza krążenie krwi i aktywizuje transport tlenu do mieszków włosowych, co pomaga stymulować wzrost włosów. Ma także działanie zmiękczające i nawilżające.

**WITAMINA B5 O DZIAŁANIU NAWILŻAJĄCYM.** Wolna witamina B5 powstaje z przekształcenia rozpuszczalnych soli kwasu pantotenowego. Jej obecność jest bardzo istotna w wielu procesach metabolicznych, takich jak synteza biochemiczna oraz transport energii komórkowej. Utrzymuje prawidłowy poziom nawodnienia włosów, pobudza wzrost komórek oraz regenerację tkanek. Działa przeciwzapalnie i pomaga w odbudowie zniszczonych tkanek.

**WITAMINA B6 O DZIAŁANIU STYMULUJĄCYM AKTYWNOŚĆ KOMÓRKOWĄ.** Jest elementem niezbędnym do normalnego funkcjonowania komórek. Podobnie jak witamina B3 uczestniczy w sposób szczególny w metabolizmie aminokwasów.

**HR VITAMINSKI KOMPLEKS:** smjesa vitamina posebno namijenjena kosi oštećenju zbog vanjskih čimbenika (atmosferski uvjeti, UV zračenje i dr.) ili kemijskih/mehaničkih čimbenika (agresivne boje ili sredstva za izbjeljivanje, ravnjanje ili uvijanja kose ...).

**VITAMIN E - ZAŠTITA.** Djeluje kao prirodni antioksidans, štiti DNA i druge sastojke stanica od vanjskih utjecaja i osigurava vlažnost, živahnost i protuupalno djelovanje. Štiti kosu od oštećenja uzrokovanih stranim tvarima i bitan je čimbenik u sprječavanju stvaranja raspuca-nih vrhova i umrtvljene kose.

**VITAMIN C - ZAŠTITNI KOREKTOR.** Jedan je od najuspješnijih prirodnih antioksidansa protiv djelovanja vanjskih čimbenika. Jedan je od bitnih sastojaka biokemijskih procesa u ljudskom tijelu. Uz navedeno, štiti kosu od UV zračenja.

**VITAMIN B3 - HRANJIVOST.** Sastojak potreban za metabolizam stanica. Vitamin B3 sudjeluje u sintezi hormona i bjelančevina. Stimulira cirkulaciju krvi te aktivira prijenos kisika do vlasišta. Ova stimulacija pomaže rastu kose, pozitivno djeluje na omekšivanje i vlažnost.

**VITAMIN B5 - OVLAŽIVANJE.** Sol koja se otapa u vodi pantotenske kiseline pretvara se u slobodni vitamin B5. Ovaj vitamin je bitno uključen u više metaboličkih procesa poput biokemijske sinteze i elemenata energetskog prijenosa. Održava odgovarajuću razinu vlažnosti kose, stimulira rast stanica i regeneraciju tkiva, djeluje kao sredstvo protiv upale i pomaže u obnavljanju oštećenog tkiva.

**VITAMIN B6 - AKTIVATOR STANICA.** Ovaj bitni sastojak za normalan rad stanica posebno djeluje na metabolizam aminokiselina te djeluje zajedno s vitaminom B3.

**CZ VITAMÍNOVÝ KOMPLEX:** vitamínová skladba speciálne vytvorená pro vlasy poškozené vnějšími činiteli (atmosférickými vlivy, zářením, UV paprsky,...) nebo chemickými/mechanickými ošetřeními (barvením nebo agresivním odbarvováním, narovnávaním či trvalou ondulací, ...).

**VITAMÍN E – OCHRANUJÍCÍ.** Působí jako přírodní antioxidant, chrání DNA a ostatní buněčné struktury před útokem volných radikálů, dodává hydrataci a vitalitu. Má protizánětlivý účinek. Ochraňuje vlasy před vnějšími škodlivými vlivy, zabraňuje roztřepení konečků a rozdělení vlasů.

**VITAMÍN C - OCHRANNÝ KOREKTOR.** Je jedním z nejučinnějších přírodních antioxidantů proti účinku volných radikálů. Je nezbytnou složkou biochemických procesů lidského organismu. Zároveň chrání vlasy před UV zářením.

**VITAMÍN B3 - OŽIVUJÍCÍ.** Je základní součástí buňkového metabolismu. Vitamin B3 se podílí na syntéze hormonů a proteinů. Stimuluje krevní oběh a aktivuje přenos kyslíku do vlasových váčků. Tato stimulace napomáhá růstu vlasů, má změkčující a hydratační účinek.

**VITAMÍN B5 - HYDRATAČNÍ.** Ve vodě rozpustná sůl kyseliny pantotenové je přeměněna na volný vitamin B5. Tento vitamin hraje důležitou roli ve většině metabolických procesů, jako je biochemické slučování a mechanismy přenosu energie. Udržuje správnou úroveň hydratace vlasů, stimuluje buněčný růst a regeneraci, působí protizánětlivě a podporuje rekonstrukci poškozených tkání.

**VITAMÍN B6 – BUNĚČNÝ AKTIVÁTOR.** Tento základní prvek pro normální činnost buněk působí obzvlášť aktivně při metabolismu aminokyselin a to ve spojení s vitaminem B3.

**NL MULTI-VITAMINE:** vitaminen complex speciaal ontwikkeld voor haar beschadigd door invloeden van buitenaf (weersomstandigheden, straling, UV-straling ...), of chemische/mechanische factoren (agressieve haarverf of haarkleur, ontkroezen of permanenten ...).

**VITAMINE E - BESCHERMER.** Werkt als een natuurlijk anti-oxidant, beschermt het DNA en andere celstructuren tegen aanvallen van vrije radicalen en werkt vochtinbrengend, geeft vitaliteit en heeft een anti-onstekingseffect. Bescherm het haar tegen invloeden van buitenaf en werkt om gespleten haarpunten te voorkomen en pluizig haar te voorkomen.

**VITAMINE C - BESCHERMENDE CORRECTOR.** Een van de meeste effectieve anti-oxidanten tegen aanvallen van vrije radicalen en is essentieel voor het biochemische proces van het menselijke organisme. Het beschermt het haar bovendien tegen UV-straling.

**VITAMINE B3 - GEEFT ENERGIE.** Een essentieel onderdeel van de celstofwisseling, Vitamine B3 draagt bij aan de synthese van hormonen en proteïnen. Het stimuleert de bloedsomloop en activeert het transport van zuurstof naar de haarzakjes. Hierdoor wordt de haargroei gestimuleerd; het geeft bovendien een verzachtende en hydraterende werking.

**VITAMINE B5 - VOCHTINBRENGEND.** Het vetoplosbare zout van het pantotheenzuur wordt omgezet in de vrije vitamine B5. Deze vitamine speelt een belangrijke rol in talrijke metabolische processen zoals biochemische synthese en mechanismen van het energietransport. Het zorgt voor de juiste hydratering van het haar, stimuleert de celgroei en de regeneratie van weefsel, heeft een anti-ontstekende werking en een gunstig effect op vernieuwing van beschadigd weefsel.

**VITAMINE B6 - CELACTIVATOR.** Dit essentiële element voor een normaal functioneren van de cellen is vooral effectief in de celstofwisseling van aminozuren en werkt daarom gelijktijdig met Vitamine B3.



**GB Frequent use shampoo 10L, 5L, 1L** Gently cleans natural, dry or chemically damaged hair. Suitable for frequent use.

**F Shampoing usage fréquent 10L, 5L, 1L** Déterge délicatement les cheveux naturels, secs ou abîmés par des traitements chimiques. Indiqué pour un usage fréquent.

**E Champú uso frecuente 10L, 5L, 1L** Lava delicadamente los cabellos naturales, secos o dañados químicamente. Indicado para el uso frecuente.

**P Champô uso frequente 10L, 5L, 1L** Limpa delicadamente cabelos naturais, secos ou danificados quimicamente. Indicado para uso frequente.

**D Shampoo für häufige Anwendung 10L, 5L, 1L** Sanfte Reinigung für normales, trockenes oder chemisch beschädigtes Haar. Für die häufige Anwendung.

**H Sampon gyakori használatra 10L, 5L, 1L** Gyengéden tisztítja a természetes, száraz vagy vegyi kezelés miatt károsodott haját. Gyakori használatra javasolt.

**T Sık kullanımlı şampuan 10L, 5L, 1L** Doğal, kuru veya kimyasal açıdan zarar görmüş olan saçları nazik bir şekilde temizler. Sık kullanım için uygundur.

**DK Shampoo til hyppig brug 10L, 5L, 1L** Renser forsigtigt naturligt, tørt eller kemisk beskadiget hår. Egnet til hyppig brug.

**GR Σαμπουάν συχνής χρήσης 10L, 5L, 1L** Καθαρίζει απαλά τα φυσικά μαλλιά, τα ξηρά ή εκείνα που έχουν υποστεί βλάβη από τεχνικές εργασίες. Ενδείκνυται για συχνή χρήση.

**RU Шампунь для частого применения 10 л, 5 л, 1 л** Мягко очищает натуральные, сухие и поврежденные химическими веществами волосы. Предназначен для частого применения.

**PL Szampon do częstego stosowania 10L, 5L, 1L** Delikatnie oczyszcza włosy naturalne, suche lub zniszczone zabiegami chemicznymi. Odpowiedni do częstego stosowania.

**HR Šampon za često pranje 10L, 5L, 1L** Nježno ispire prirodnu, suhu ili kemijski oštećenu kosu. Namijenjen je čestoj uporabi.

**CZ Šampon pro časté mytí 10L, 5L, 1L** Jemně čistí normální, suché nebo chemicky poškozené vlasy, přičemž respektuje jejich přirozenou strukturu. Vhodný pro časté použití.

**NL Shampoo voor dagelijks gebruik 10L, 5L, 1L** Milde shampoo voor normaal, droog of chemisch beschadigd haar. Geschikt voor dagelijks gebruik.



**GB Frequent use conditioner 5L, 1L** Essential for restoring beauty, vitality and renewed energy to dry and dehydrated hair.

**F Après-shampooing usage fréquent 5L, 1L** Indispensable pour donner beauté, vitalité et énergie renouvelée aux cheveux secs et déshydratés.

**E Bálsamo uso frecuente 5L, 1L** Indispensable para dar belleza, vitalidad y nueva energía a los cabellos secos y deshidratados.

**P Amaciador uso frequente 5L, 1L** Indispensável para dar beleza, vitalidade e nova energia aos cabelos secos e desidratados.

**D Balsam für häufige Anwendung 5L, 1L** Unerlässlich, um trockenem, dehydriertem Haar ein schönes, lebendiges Aussehen und neue Energie zu verleihen.

**H Balzsam gyakori használatra 5L, 1L** Új energiával tölti fel a haját, ezért elengedhetetlenül fontos a száraz, dehidratált haj szépségének, vitalitásának helyreállításában.

**T Sık kullanımlı balsam 5L, 1L** Kuru ve su kaybetmiş saçlara güzellik, canlilik ve yeni enerji vermek için kullanılan vazgeçilmez bir üründür.

**DK Balsam til hyppig brug 5L, 1L** Uundværlig til at give skønhed, vitalitet og ny energi til tørt og udpint hår.

**GR Μαλακτική συχνής χρήσης 5L, 1L** Απαραίτητο για την ανάδειξη της ζωτικότητας και της ομορφιάς των μαλλιών, χαρίζει ενέργεια στα αφυδατωμένα και ξηρά μαλλιά.

**RU Бальзам для частого применения 5 л, 1 л** Незаменимое средство для придания красоты, жизненной силы и энергии сухим обезвоженным волосам.

**PL Balsam do częstego stosowania 5L, 1L** Wydobywa piękno i witalność oraz dodaje nowej energii włosom suchym i odwodnionym.

**HR Krema za čestu uporabu 5L, 1L** Neophodna za vraćanje ljepote, živahnosti i nove energije suhoj i isušenoj kosi.

**CZ Balzám pro časté použití 5L, 1L** Důležitý pro obnovení krásy, vitality, síly a poskytnutí energie suchým a dehydratovaným vlasům.

**NL Balsem voor dagelijks gebruik 5L, 1L** Onmisbaar voor het herstellen van schoonheid, vitaliteit en nieuwe energie voor droog en uitgedroogd haar.



**GB Mask 1L** Essential treatment for dry, dehydrated or very dry hair. Works deep down within the hair structure to hydrate, nourish and repair.

**F Masque 1L** Indispensable pour les cheveux secs, déshydratés ou très secs. Hydrate, nourrit et répare la structure en profondeur.

**E Mascarella 1L** Indispensable para cabellos secos, deshidratados o muy secos. Hidrata, nutre y repara la estructura en profundidad.

**P Máscara 1L** Indispensável para cabelos secos, desidratados ou muito secos. Hidrata, nutre, repara a estrutura em profundidade.

**D Maske 1L** Unerlässlich bei trockenem, dehydriertem oder sehr trockenem Haar. Spendet Feuchtigkeit, nährt und repariert die Struktur bis in die Tiefe.

**H Pakolás 1L** Elengedhetetlenül fontos a száraz, dehidratált vagy rendkívül száraz haj számára. Hidratál, táplál és javítja a haj mélyebb rétegeinek szerkezetét.

**T Maske 1L** Kuru, su kaybetmiş veya çok kuru saçlar için kullanılan vazgeçilmez bir üründür. Saç yapısını nemlendirir, besler, derinlemesine onarır.

**DK Maske 1L** Uundværlig til tørt, udpint eller meget tørt hår. Fugter, giver næring og reparerer strukturen i dybden.

**GR Μάσκα 1L** Απαραίτητη για ξηρά, αφυδατωμένα ή πολύ ξηρά μαλλιά. Ευυδατώνει, θρέφει, αναδομεί σε βάθος.

**RU Маска 1L** Незаменимое средство для обезвоженных или очень сухих волос. Глубоко увлажняет, питает, восстанавливает структуру волос.

**PL Maseczka 1L** Niezbędna dla włosów odwodnionych lub bardzo suchych. Odżywia, nawilża i naprawia głęboką strukturę włosów.

**HR Maska 1L** Neophodna za suhu, isušenu ili vrlo suhu kosu. Vlaži, hrani i obnavlja strukturu vlasi iznutra.

**CZ Maska 1L** Nepostradatelná pro suché, dehydratované nebo velmi vysušené vlasy. Hydratuje, vyživuje a obnovuje do hloubky vlasovou strukturu.

**NL Masker 1L** Onmisbaar voor droog, uitgedroogd of erg droog haar. Hydrateert, verzorgt en repareert de structuur diepgaand.



# NEUTROL

Cheap  
& Rich



MILANO

[www.lisapitalia.com](http://www.lisapitalia.com)  
[lisapsa@lisapitalia.com](mailto:lisapsa@lisapitalia.com)  
Tel. +39 0331 937211



2 515260 000014